

# INTERNATIONAL STANDARD

**IEC**  
**60227-6**

Third edition  
2001-06

---

---

**Polyvinyl chloride insulated cables  
of rated voltages up to and including  
450/750 V –**

**Part 6:  
Lift cables and cables for flexible connections**

(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[IEC 60227-6:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001>

*This **English-language** version is derived from the original **bilingual** publication by leaving out all French-language pages. Missing page numbers correspond to the French-language pages.*



Reference number  
IEC 60227-6:2001(E)

## Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

## Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))

- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications ([www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)

Tel: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001>

# INTERNATIONAL STANDARD

**IEC**  
**60227-6**

Third edition  
2001-06

---

---

**Polyvinyl chloride insulated cables  
of rated voltages up to and including  
450/750 V –**

**Part 6:  
Lift cables and cables for flexible connections**

(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[IEC 60227-6:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001>

© IEC 2001 Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

## CONTENTS

FOREWORD .....	5
1 Scope .....	9
2 Normative references .....	9
3 Flat polyvinyl chloride sheathed lift cable and cable for flexible connections .....	11
3.1 Code designation .....	11
3.2 Rated voltage .....	11
3.3 Construction .....	11
3.3.1 Conductor .....	11
3.3.2 Insulation .....	13
3.3.3 Arrangements of cores and strain-bearing members, if any .....	13
3.3.4 Sheath .....	13
3.4 Tests .....	15
3.4.1 Pressure test at high temperature for sheaths .....	15
3.4.2 Impact test on completed cable at low temperature .....	17
3.4.3 Flexing test .....	17
3.4.4 Static flexibility test .....	19
3.4.5 Test of flame retardance .....	19
3.5 Guide to use .....	19
4 Circular polyvinyl chloride sheathed lift cable and cable for flexible connections .....	25
4.1 Code designation .....	25
4.2 Rated voltage .....	25
4.3 Construction .....	25
4.3.1 Conductor .....	25
4.3.2 Insulation for the control and power cores .....	25
4.3.3 Assembly of cores, central heart and telecommunication units and fillers, if any .....	27
4.3.4 Covering of the core assembly .....	29
4.3.5 Screen .....	29
4.3.6 Sheath .....	29
4.4 Tests .....	31
4.4.1 Flexing test .....	31
4.4.2 Static flexibility test .....	35
4.4.3 Tensile strength of strain-bearing member .....	35
4.4.4 Other tests .....	35
4.5 Guide to use .....	35
Annex A (normative) Fictitious calculation method for determination of the sheath dimension .....	39

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**POLYVINYL CHLORIDE INSULATED CABLES  
OF RATED VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 450/750 V –****Part 6: Lift cables and cables for flexible connections**

## FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60227-6 has been prepared by IEC technical committee 20:2001 Electric cables.

This third edition cancels and replaces the second edition, published in 1985, and its amendment 1, published in 1997.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
20/466/FDIS	20/474/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annex A forms an integral part of this standard.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[IEC 60227-6:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/8be8a665-a03d-4092-b144-2a137a097816/iec-60227-6-2001>

## POLYVINYL CHLORIDE INSULATED CABLES OF RATED VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 450/750 V –

### Part 6: Lift cables and cables for flexible connections

#### 1 Scope

This part of IEC 60227 details the particular specifications for both circular and flat lift cables and cables for flexible connections of rated voltages up to and including 450/750 V.

Each cable complies with the appropriate requirements given in IEC 60227-1, and with the particular requirements of this part of IEC 60227.

#### 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60227. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of IEC 60227 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60096-0-1:1990, *Radio-frequency cables – Part 0-1: Guide to the design of detailed specifications – Coaxial cables* <sup>1</sup>

IEC 60227-1:1993, *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V – Part 1: General requirements* <sup>2</sup>

IEC 60227-2:1997, *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V – Part 2: Test methods*

IEC 60228:1978, *Conductors of insulated cables*

IEC 60332-1:1993, *Tests on electric cables under fire conditions – Part 1: Test on a single vertical insulated wire or cable*

IEC 60502-1:1997, *Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV ( $U_m = 1,2$  kV) up to 30 kV ( $U_m = 36$  kV) – Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV ( $U_m = 1,2$  kV) and 3 kV ( $U_m = 3,6$  kV)* <sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> A consolidated edition 2.1 exists (2000) that includes IEC 60096-0-1 (1990) and its amendment 1 (2000).

<sup>2</sup> A consolidated edition 2.2 exists (1998) that includes IEC 60227-1 (1993), its amendment 1 (1995) and its amendment 2 (1998).

<sup>3</sup> A consolidated edition 1.1 exists (1998) that includes IEC 60502-1 (1997) and its amendment 1 (1998).

IEC 60811-1-1:1993, *Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 1: Methods for general application – Section 1: Measurement of thickness and overall dimensions – Tests for determining the mechanical properties*

IEC 60811-1-2:1985, *Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 1: Methods for general application – Section 2: Thermal ageing methods*

IEC 60811-1-4:1985, *Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 1: Methods for general application – Section 4: Test at low temperature*

IEC 60811-3-1:1985, *Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 3: Methods specific to PVC compounds – Section 1: Pressure test at high temperature – Tests for resistance to cracking*

IEC 60811-3-2:1985, *Common test methods for insulating and sheathing materials of electric cables – Part 3: Methods specific to PVC compounds – Section 2: Loss of mass test – Thermal stability test*

### 3 Flat polyvinyl chloride sheathed lift cable and cable for flexible connections

#### 3.1 Code designation

60227 IEC 71 f

#### 3.2 Rated voltage

- 300/500 V for cables with conductors having nominal cross-sectional areas not exceeding 1 mm<sup>2</sup>;
- 450/750 V for conductors larger than 1 mm<sup>2</sup>.

#### 3.3 Construction

##### 3.3.1 Conductor

Number of conductors: 3, 4, 5, 6, 9, 12, 16, 18, 20 or 24.

The combination of the cross-sectional areas and the number of conductors belonging to them is given in the following table 1:

**Table 1 – Cross-sectional areas and the number of conductors**

Nominal cross-sectional area of conductors mm <sup>2</sup>	Number of conductors
0,75 and 1	(3), (4), (5), 6, 9, 12, (16), (18), (20) or 24
1,5 and 2,5	(3), 4, 5, 6, 9 or 12
4, 6, 10, 16 and 25	4 or 5



Values in parentheses are the non-preferred types.

The conductors shall comply with the requirements given in IEC 60228 for class 5 conductors.

The conductors of the cores in the side position may consist of copper wires and steel wires. The nominal geometric cross-sectional area of these conductors shall be equal to that of the other conductors and the maximum resistance shall be not more than twice the maximum resistance of a copper conductor of the same nominal cross-sectional area.

### 3.3.2 Insulation

The insulation shall be polyvinyl chloride compound of type PVC/D applied around each conductor.

The insulation thickness shall comply with the specified value given in table 4, column 2.

The insulation resistance shall be not less than the value given in table 4, column 3.

### 3.3.3 Arrangements of cores and strain-bearing members, if any

The cores shall be laid parallel. It is permitted, however, that two, three, four or five cores may be laid in groups; in such cases, a tearing thread may be inserted inside each group. It shall be possible to separate the cores without damage to the insulation.

Strain-bearing member(s) of textile material may be used.

A strain-bearing member (or members) of metal may also be used; in such a case (cases) it (they) shall be covered with a non-conducting abrasion-resistant material.

If the cores are grouped, the groups shall comply with the following table 2:

**Table 2 – Cores groups**

Number of cores	5	6	9	12	16	18	20	24
Grouping	2+1+2	2×3	3×3	3×4	4×4	4+5+5+4	5×4	6×4

The nominal value of the clearance  $e$ , separating the groups is given in table 5, column 2 (see also figure 1).

There is no requirement for the mean value of the clearance  $e_1$ . However, any clearance separating the groups may be less than the nominal value  $e_1$  provided that the difference does not exceed 0,2 mm + 20 % of the nominal value.

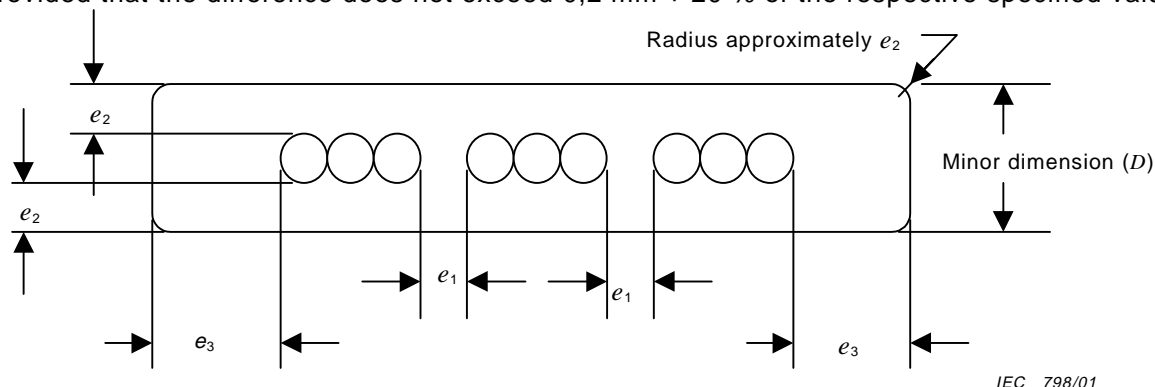
### 3.3.4 Sheath

The sheath shall be a polyvinyl chloride compound of type PVC/ST5 applied around the cores.

The sheath shall be applied so as to substantially avoid the formation of cavities, and shall not adhere to the cores. The edges of the cable shall be rounded off.

The sheath thickness shall comply with the specified values  $e_2$  and  $e_3$  given in table 5, column 3 (see also figure 1).

The mean value of  $e_2$  and the mean value of  $e_3$  shall be not less than the respective specified values. However, the thickness at any given place may be less than the specified value, provided that the difference does not exceed 0,2 mm + 20 % of the respective specified value.



NOTE This figure is to illustrate the thickness of sheath and clearance referred to in table 5 and does not represent an actual design.

Figure 1 – Cross-section of cable

### 3.4 Tests

Compliance with the requirements of 3.3 shall be checked by inspection and by the tests given in table 6 except that, owing to the rectangular cross-section of the cable, the following modifications and additions shall be taken into account. Where applicable, 3.4.1 to 3.4.5 inclusive shall be read in conjunction with the relevant tests specified in table 6.

#### 3.4.1 Pressure test at high temperature for sheaths

If the smaller sides of the cable are fully rounded in shape, this test shall be carried out on one of the smaller sides in accordance with 8.2 of IEC 60811-3-1. To calculate the compressing force,  $D$  is the minor dimension of the cable and  $\delta$  is the mean sheath thickness  $e_3$  as determined in 8.1.4 of IEC 60811-1-1.

If the smaller sides are flat, or nearly flat, as depicted in figure 1, this test shall be carried out in accordance with 8.2 of IEC 60811-3-1, with the method modified as follows:

##### a) Preparation of test piece

A strip shall be cut from the wide side of the cable in the direction of the axis of the cable. On the inner side, only the ridges shall be removed by grinding or cutting. The width of the strip to be tested shall be at least 10 mm but not more than 20 mm. The thickness of the strip shall be measured at the place where the compressing force  $F$  is applied.

##### b) Position of test piece in the test apparatus

The strip shall be bent around a mandrel having a diameter approximately equal to the diameter of the core of the cable; the longitudinal axis of the strip shall be perpendicular to the axis of the mandrel. Provision shall be made that the inner surface of the strip shall be in contact over at least 120° of the circumference of the mandrel (see figure 2). The metal blade of the test apparatus shall be placed on the middle of the test piece.